



## MENIGHETSBLAD FOR NORDRE LAND OG TORPD

Nr. 1

Februar 2011

75. årgang



Foto: Kirsti Thomlevold

*Nordsinni kirke*

## NORDRE LAND PRESTEGJELD

Kirkekontoret, Storgt. 30, 2870 Dokka  
(2. etg. Etnedal Sparebank)

**Sokneprest i Nordre Land:** Knut Ellefsrud

Sokneprestkontoret, tlf. 61 11 61 35

Kontortid: tirs- og fredag kl. 09.00-11.00

Fri onsdag - privat tlf. 61 11 06 02 - mob. 97 67 78 23

**Sokneprest i Nordre Land:** Berit Rinde

Kontortid: onsdager kl. 09.00 – 11.00 tlf. 61 11 61 36

Torpa, Doktorhaugen, Aust-Torpa, tors. 09.00- 11.00

Fri mandag – privat 61 13 23 92 – mobil: 41 60 94 18

E-post: berinde@online.no

**Kirkeverge:** Grethe S. Rundhaug

Kontortid: 10.00 - 14.00. Storgt. 30

Mobil 951 17 667

E-post: ragnar.ruden@nordre-land.kommune.no

**Kantor:** Eva Engman, Storgt. 30, 2870 Dokka

Mobil 413 69 711

**Sekretær:** Anita Roen

Kontortid: 10.00-14.00

Tlf.: 61 11 61 26 - priv. 41 57 16 81

E-post: anita.roen@nordre-land.kommune.no

**Kantor:** Vidar Fredheim

Nordsinni, tlf. 90 87 40 79 - 61 11 61 23

E-post: vidar.fredheim@nordre-land.kommune.no

**Kirkegårdsarbeidere**

**Østsinni og Vølstad:**

Svein Bjuglerud, tlf. 61 11 16 43 - mob 958 29 260

**Nordsinni, Haugner og Åsli:**

Arne Dokkesveen - mob. 905 93 184

**Åmot, Kinn og Lunde:**

Hans Kristian Engeseth, mob 480 39 961

**Østsinni menighet:**

Klokker: Karin Elton Haug, tlf. 61 11 38 19

Mgh.rådsleder: Ragnhild Gravem, tlf. 97 02 03 39

**Nordsinni menighet:**

Klokker: Roger Jøranli, tlf. 95 18 75 71

Mgh.rådsleder: Torild Slåttsveen, tlf. 48 00 71 13

**Torpa menighet:**

Klokker: Solveig Lium, tlf. 61 11 81 58

Mgh.rådsleder: Aase Marie Rød, tlf. 95 96 03 66

E-post: aasemarirod@hotmail.com

**Lunde menighet:**

Klokker: Marit Rønningen, tlf. 61 11 90 38

Mgh.rådsleder: Kirsten Sætheren Lande, tlf. 61 11 90 50

### Menighetsblad for Nordre Land og Torpa

*Utgiver:* Torpa mgh.råd, Lunde mgh.råd,  
Nordsinni mgh.råd og Østsinni menighetsråd.

*Redaktør:* Anita Roen

*Kasserer:* Jan-Erik Holmen

Bladpenger: kr. 150 pr. år. Til utlandet: kr. 200 pr. år

Bankgiro: 6179.05.27835

Land Trykkeri

# Leder

I skrivende stund er det nye året bare noen få dager gammelt. Sola har snudd, vi vet at vi går lysere tider i møte. Med lysere og lengre dager kommer også temperaturen til å stige, noe det er godt å tenke på nå, etter den lange kuldeperioden vi har hatt.

Det skjer mye i og rundt kirka for tiden. Trosopplæringsreformen skal gjennomføres i alle landets menigheter, noe som krever både økonomiske og menneskelige ressurser. Til nå har ikke Nordre Land kommet så langt med dette arbeidet, men vi er i gang.

Det arbeides for tiden med ny gudstjenesteliturgi, denne skal være innført i alle landets kirker innen første søndag i advent 2011, så her blir det spennende å følge med i tida framover.

Det var med forskrekkelse vi mottok beskjeden om at det er betydelige råteskader på Nordsinni kirke. Dette må jo repareres, og vil nok medføre store utgifter for kommunen.

Arbeidet skal etter planen startes opp i månedsskiftet januar/februar. Det blir spennende å se hvor alvorlige skadene er, noe som først blir klart når arbeidet er i gang. Planen er at

**forts. side 4**

## Andakt

# Gaven

Lille Per ligger i senga si tidlig en morgen. Det er helt stille i huset. Hvor mange er klokka tro? Kan han gå og vekke mor, eller er det for tidlig? Mor har fødselsdag i dag, og Per har vært på butikken og kjøpt en flott presang til henne. Alle sparepengene gikk med, men det er jo til mor! Og nå er han så spent, så spent. Vil hun like det han har kjøpt? Hva vil hun si? Han lengter etter å se ansiktsuttrykket hennes når hun pakker opp og får se hva han har kjøpt. Han klarer ikke å ligge stille lenger, nå må han vel kunne gå inn til mor og far med presangen for å se hvordan hun vil reagere.

Per går bort til klesskapet der han har et lurt gjemmede som ingen andre vet om. Han finner presangen og åpner døra til mors og fars rom.

Mor letter så vidt på det ene øyelokket, han har visst kommet for tidlig! Men nå klarer han ikke å snu, nå må han få vite hva hun synes om presangen.

Han løper bort til mor og holder fram pakka uten å få fram et eneste ord. Mor våkner og slipper Per opp i senga til seg. Pakk opp da mor! Skynd deg, da! Ja, hva sier nå mor?

La oss ta et tenkt tilfelle: "Har du brukt alle pengene dine på noe slikt tøy? Gå tilbake til butikken og få igjen pengene med en gang!'" Det ble slett ikke noen god og glad dag for lille Per.

Slik reagerer heldigvis ikke de fleste mødre. "Neimen, så flott! Skal jeg få noe så fint! Tusen takk!'" Per får en skikkelig

omfavelse, mens han kjenner gleden og lettelsen boble inne i seg. Mor likte presangen!

Gud har gitt en enda mye større og flottere presang til alle mennesker, nemlig Jesus.

Den store gaven Gud vil gi oss er Jesus. Men det er ikke noen bytterett. Vi må ta imot hele gaven slik den er laget til, eller ikke få noe i det hele tatt. Det går ikke an å ta en del av gaven, det vi vil ha. Vi må ta imot hele gaven, eller ingen ting.

"For så høyt har Gud elsket verden at han ga sin Sønn, den eneste, for at hver den som tror på han ikke skal gå fortapt, men ha evig liv."

Hvordan reagerer du på gaven? Den som ikke tar i mot Jesus eier ikke livet.

Det går også an å si ja takk! Alle de som tak imot han, de ga han rett og makt til å bli Guds barn, de som tror på hans navn.

1 Joh 5,11-12: "Og dette er vitnesbyrdet: Gud har gitt oss evig liv, og dette liv er i hans Sønn. 12 Den som har Sønnen, eier livet, men den som ikke har Guds Sønn, eier ikke livet."

Arne Wold

## Leder fra side 2

kirka skal stenges mens arbeidet pågår. Det er jo leit at kirka må stenges, men det viktigste må vel være at det blir gjort grundig arbeid nå, slik at vi får beholde den fine kirka vår i mange, mange år framover så framtidige generasjoner også kan få glede av den.

Menighetshuset på Nordsinni sliter med å få noen til å ta styreverv og ansvar for driften. Økonomien er dårlig, utgiftene er større enn inntektene. Dette skaper hodebry for de som prøver å holde driften i gang, og hvis Menighetshuset skal bestå i åra framover trengs det at hele bygda engasjerer seg og er villige til å stå på for huset.

Nåværende Menighetsråd har sittet i litt over et år, og vi begynner så smått å komme inn i jobben. Like fullt må vi alt nå begynne å tenke på

kirkevalget, som finner sted sammen med kommunevalget, den 11. og 12. september. Da trenger vi kandidater til vervene, så hvis det er noen som har lyst til å være med å jobbe for kirka i årene framover, vil vi gjerne høre fra dere.

Til slutt oppfordrer jeg alle til å bruke giroen som følger med dette bladet, slik at vi også i tida framover kan glede oss over at Menighetsbladet kommer ut 5-6 ganger i året.

*Torild Slåttsveen*

# Kirkeskyss

**Ta kontakt med kirkeskyssformidler  
Solveig Fredlund i  
Østsinni menighetsråd på tlf. 61 11 06 58  
hvis du har behov for skyss.**

**Her kommer noen glimt fra utdeling av 4 årsboka i Åmot kirke, og juleverkstedet som ble gjennomført onsdagen etter utdeling av boka.**

### **Utdeling av 4 årsbok**



Fra venstre: Mina N. Haugen, Torger Skartlien og Vemund Kjeldsrud



Fra venstre: prest Berit Rinde, Håvard Kjeldsrud, Vemund Kjeldsrud, Torger Skartlien, Mina N. Haugen med Lise N. Haugen på fanget

### **Juleverksted**



Camilla Røste, mamma Nina Røste, Petter F. Voldheim, mamma Ann Marie Voldheim, Mina N. Haugen, mamma Monica Nerødegård, Dina Trønrud og pappa Bjørn Trønrud.



Petter F. Voldheim og Mina N. Haugen.

**Foto: Monica Nerødegård**

## Utdeling av 4-årsbok i Nordsinni kirke

Onsdag 17. november var alle 4-åringene innbudt til omvisning i Nordsinni kirke. Vidar Fredheim fortalte om kirka og forklarte hvordan utdelingen av 4-årsbok skulle utføres på søndag. Deretter kunne store og små bli med på en rundtur i kirka. Vi ble vist alteret med døpefonten, prekestolen og det ble anledning til å spille på orgelet. Den mest spennende turen var opp i tårnet for å se på kirkeklokkene. Etter endt omvisning spanderte menighetsrådet saft og boller.

Utdelingen av 4-årsbok var under gudstjenesten i Nordsinni kirke søndagen etter. Det var noen spente unger som hadde møtt opp i kirken sammen med foreldre og andre kjente. Alle barna kom frem for å motta boka fra representanter fra menighetsrådet. Vi håper at boka kan komme til glede og nytte for både liten og stor.



Foto: Knut Wold

# Utdeling av bok til 1. trinn i Lunde kirke 23.01.2011

Søndag 23.01.2011 var det igjen tid for utdeling av bok til 1. trinn ved Torpa barne- og ungdomsskole.

Dette var en flott familie-gudstjeneste. Det var dåp av tre små jenter, Helene Sør-bønsveen, Olaug Esmeralda Skogstad og Anne Ragnhild Flått Midthaugen. De litt større barna i kirken fikk lov til å komme frem for og se hvordan en dåp ble utført. Noe som de fulgte nysgjerrig med på.

Litt lengre ut i gudstjenesten oppfordret Berit prest alle barna til å komme frem for å lage et lite barnekor. De fleste barna dristet seg til å være med på dette, og etter litt øving ble det riktig bra.

Så sto utdelingen av boka Tre i et tre for tur. Omtrent halve 1. trinn møtte frem for å motta boka, som de tok i mot høytidelig.

Etter gudstjenesten var det servering av saft, kaffe, boller og kjeks. Noe som falt i smak.

Anita Roen

**Foto: Knut Lium**



**Barnekor**

*Foto: Knut Lium*



**Utdelig av bok**

*Foto: Knut Lium*

Bak fra venstre: *Robin Tronrud, Amalie Myhre Bjeglerud, Oscar Lium.*

Foran fra venstre: *Prest Berit Rinde, Maja Qvam Bjørnstad, Julie Klopp Haugen, Christian Gjerdalen, Lone Kristine Kyseth-Lykken og Sondre Mathias Strøm-Berget.*



# Søndagsskolen – hva har den å tilby

Søndagsskolen har lang erfaring med trosopplæring i kirken. I 1889 så den dagens lys her i landet. Mye er forandret siden den gang. Men søndagsskolen ønsker å være på plass overfor dagens barn, dagens familier og de utfordringer det bærer med seg. Søndagsskolen er mangfoldig, der er hverdagsklubber, kor, ute-søndagsskoler og vanlige søndagsskoler søndag formiddag.

Sprell Levende er materiellet for den lokale søndagsskolen/ gruppa. I 2010 ble pakken med gudstjenesteopplegg ferdig til bruk, og nå har mange sett tårnangene som gikk på TV før jul, vært på tårnagenthelg og blitt tårnagent. Vi vil gi Jesus til barna.

Randi Korsveien  
Søndagsskolekonsulent i Oppland

## Vest-Torpa Søndagsskole

**På søndagsskolen er det bibelfortellinger, sang, forskjellige aktiviteter, leker m.m.  
Håper du har lyst til å komme!**

### Program våren 2011

<b>27.februar</b>	kl.11.00 hos Sylvia og Svein Grønvold
<b>20.mars</b>	kl.17.00 hos Kari og Harald Åsødegård
<b>10.april</b>	Sprell Levende dag på Skogstad leirsted
<b>17.april</b>	kl.17.00, familiesamling på Vest-Torpa Bedehus
<b>8.mai</b>	kl.11.00 hos Kari og Harald Åsødegård

For mer informasjon kontakt Kari og Harald Åsødegård  
tlf.61119220/91618553(Kari)/99407229(Harald)

**Velkommen på søndagsskolen!**

## SALMESTAFETTEN

# «Min yndlingssalme»

*Gud signe vårt dyre fedreland  
og lat det som hagen bløma!  
Lat lysa din fred frå fjell til strand  
og vetter for vårsol røma!  
Lat folket som brøder saman bu,  
som kristne det kan seg søma!*

*Vårt heimland i mørker lenge låg,  
og vankunna ljuset gøymde.  
Men, Gud, du i nåde til oss såg,  
din kjærleik oss ikkje gløymde.  
Du sende ditt ord til Noregs fjell,  
og ljøs over land et strøymde.*

*Og Noreg det ligg vel langt i nord,  
og vetteren varer lenge;  
men ljuset og livet i ditt ord,  
det ingen kan setja stenge.  
Om fjellet er høgt og dalen trong,  
ditt ord har då her sitt gjenge.*

*Så blømde vårt land i ljøs og fred,  
det grodde så grønt i lider.  
Men atter seig natt på landet ned  
med trældom og tunge tider.  
Og folket det sukka etter ljøs,  
og du lyste opp om sider.*

*Og morgonen rann, og mørkret kvarv,  
som lenge vår lukka skygde.  
Du atter oss gav vår fridoms arv  
og honom i trengsla trygde.  
Du verna vårt folk og gav oss fred,  
og landet med lov me bygde.*

*Vil Gud ikkje vera bygningsmann,  
me fåfengt på huset byggja.  
Vil Gud ikkje verja by og land,  
kan vaktmann oss ikkje tryggja.  
Så vakta oss, Gud, så me kan bu  
i heimen med fred og hyggja!*

*No er det i Noreg atter dag  
med vårsol og song i skogen.  
Om sædet enn gror på ymist lag,  
det brydder då etter plogen.  
Så signe då Gud det gode såd,  
til groren ein gong er mogen!*

Dette bidraget er innsendt av Annie Voldhaug.  
Annie sender stafettpinnen videre til Anna Voldhaug i Kværndalskroken.

# Lysmesse i Nordsinni kirke 28. november 2010



I mange år har det vært tradisjon med lysmesse i kirka vår i adventstida. I år var det 18 spente konfirmanter som deltok, sammen med Henning Andersen på orgel og sogneprest Berit Rinde.

Konfirmantene tente lys og leste adventstekster. Menigheten deltok med sang til orgelakkompagnement, og Berit Rinde mediterte over noe av teksten.

Vi som var der, reiste hjem med minne om noen kjekke, flinke ungdommer som greide å gjøre dette til en fin og stemningsfull kveld for oss alle. Tusen takk til dere!

*Torild Slåttsveen*

# SMÅPLUKK

## **Nordsinni-nytt**

# Vi er i gang med å lage nye kort fra Nordsinni menighet. Dette blir en type kort som kan benyttes både i glede og sorg. Det blir et vinter-kort og et sommer-kort, og de blir fortsatt å få kjøpt hos Gjølberg Libris, -i alle banker på Dokka, og i Nordsinni kirke! Vi har også igjen noen få av våre gamle minnekort.

# Nordsinni Menighet vil gjerne få takke alle som gav gevinster og kjøpte lodd til menighetshus-basaren i høst. Dette er helt avgjørende for at driften skal kunne opprettholdes! Takk!

*Nordsinni menighet*

## **# Lillejulaften-konserten**

Denne flotte stunden sent på kvelden lille julaften, ser ut til å bre om seg blant mange. Det er så stille, - det er så rolig, - sterk kontrast til alt mas før jul. I år var det Nordsinni blandede kor som stod i spissen, sammenbundet av Henning Andersen på fele, og Birgitte Rosenberg med sang. Dette var en flott sammensetning av juletoner og folketoner, som gav et litt annerledes men flott måte å presentere julemusikk på. Det hele var arrangert av vår flinke organist Eva Engman.

Tusen takk for en fin stund!

*Nordsinni menighet*

## **Leie av Nordsinni menighetshus**

Ta kontakt med Ann-Mari Dalsveen på mobil: 920 81 545

## **Leie av Torpa menighetscenter**

Ta kontakt med Eva Britt Lium på mobil: 917 93 062.

## **Fredheim Grendehus leies ut til møter, selskaper osv.**

Henvendelse til Margot Ulsakerhaugen på tlf. 61 11 85 57/mobil: 950 55 456.

## **Takk**

Takk for minnegave til Østsinni kirke ved Bjørn Harald Lillejordets begravelse.

*Østsinni menighetsråd*

## **TenSing i Torpa**

har fått så liten oppslutning at vi dessverre ikke kan fortsette med det. De som ønsker det, er velkommen til å bli med i Søndre Land TenSing. De øver hver torsdag ettermiddag kl 16.30 -17.30 i Hov kirke.

## **Møter i Vest-Torpa Indremisjonsforening/Normisjon våren 2011**

### **9.mars kl.19.00**

Møte hos Polly Ommelstad  
Andakt v/Arne Wold

### **13.april kl.19.00**

Møte på Vest-Torpa Bedehus  
Sang og andakt v/Frelsesarmeen Odnes

### **11.mai kl.19.00**

Møte på Vest-Torpa Bedehus  
Andakt v/Arne Bøe

### **8.juni kl.19.00**

Møte på Vest-Torpa Bedehus  
Andakt v/Solveig Haugen Tusvik

## **Dokka og omegn Normisjon møter våren 2011**

Møtene begynner kl. 19.00

Odnes 24. februar	taler Ole Kirksebom
Dokka Bedehus 10. mars	taler Helene Johansen og Åse Berit Rognstad
Dokka Bedehus 24. mars	sangkveld Per Arne Haugner med flere
Dokka Bedehus 7. april	taler Else Stensrud
Dokka Bedehus 28. april	taler Randi Korsveien
Dokka Bedehus 12. mai	taler Ragnar Enger
Dokka Bedehus 26. mai	taler Arne Guttormsen
Dokka Bedehus 9. juni	taler Knut Ellefsrud

# Torpa KFUK- KFUM-speidere

## Program våren 2011

- Søndag 13/2 Vi deltar på gudstjeneste i Vølstad kl.13.00. Etterpå reiser vi til Smebybakken og aker/går på ski. Ta med mat, drikke og varmt tøy
- Tirsdag 22/2 Speidermøte, vi feirer Tenkedagen
- Tirsdag 8/3 Speidermøte
- Tirsdag 15/3 Speidermøte
- Tirsdag 29/3 Speidermøte
- Tirsdag 12/4 Speidermøte
- Tirsdag 26/4 Speidermøte
- Tirsdag 10/5 Speidermøte
- Tirsdag 17/5 Vi deltar i toget ved Åmodt
- 27-29/5 Vår- og fugleleir på Mesnalia

Dato for avslutning er ikke bestemt enda, nærmere info kommer.

Vi møtes på Torpa Menighetssenter kl.17.30-19.30, hvis det ikke er gitt annen beskjed.

Vi er ute på møtene. Ta med varme klær, godt fottøy, speiderskjerf, kniv niste, drikke, sitteplate og 2 vedpinner. Ta kontakt hvis du har spørsmål.

Vel møtt på speideren!

Kari Høifødt Åsodegård  
Tlf.91618553/61119220

Harald Åsodegård  
Tlf.99407229/61119220



**KFUK-KFUM**  
speiderne

# Velkommen til Guds hus

## FEBRUAR

### 27.02.2011 - Kristi forklarelsesdag

**Kinn kirke** kl 11:00 - Høymesse. Prostiprest Anne-Hilde Wesenberg Helland.

Takkoffer til menighetsarbeidet.

**Nordsinni kirke** kl 13:00 - Høymesse. Prostiprest Anne-Hilde Wesenberg Helland

## MARS

### 06.03.2011 - Søndag før faste

**Østsinni kirke** kl 11:00 - Høymesse. Sokneprest Berit Rinde. Takkoffer til Søndagsskolen Vest-Oppland. Dåp.

**Åmot kirke** kl 13:00 - Høymesse. Sokneprest Berit Rinde. Takkoffer til Redd Barna.

### 09.03.2011 - Askeonsdag

**Nordsinni kirke** kl 19:00 – Musikk i fastetid. Kantor Vidar Fredheim

### 13.03.2011 - 1. søndag i faste

**Lunde kirke** kl 11:00 - Høymesse. Sokneprest Knut Ellefsrud.

Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.

**Haugner kirke** kl 13:00 - Høymesse. Sokneprest Knut Ellefsrud

### 20.03.2011 - 2. søndag i faste

**Vølstad kirke** kl 11:00 - Høymesse. Sokneprest Berit Rinde. Takkoffer til Det Norske Misjonsselskap

**Kinn kirke** kl 13:00 - Høymesse. Sokneprest Berit Rinde. Takkoffer til Bibelselskapet. Utdeling av bibel til 5. trinn.

### 27.03.2011 - Maria Budskapsdag

**Åmot kirke** kl 11:00 - Høymesse. Sokneprest Knut Ellefsrud. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.

**Østsinni kirke** kl 13:00 - Høymesse. Sokneprest Knut Ellefsrud.

Takkoffer til Acta Oppland. Dåp

## APRIL

### 03.04.2011 - 4. søndag i faste

**Nordsinni kirke** kl 11:00 - Høymesse. Prostiprest Anne-Hilde Wesenberg Helland

**Lunde kirke** kl 13:00 - Høymesse. Prostiprest Anne-Hilde Wesenberg Helland.

Takkoffer til Den norske kirke i utlandet.

### 06.04.2011 - Onsdag

**Åmot kirke** kl 19:00 - Fastegudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde. Konfirmantene i prestegjeldet deltar

### 10.04.2011 - 5. søndag i faste

**Østsinni kirke** kl 11:00 - Høymesse. Sokneprest Knut Ellefsrud. Nordre Land Helselag fyller 100 år. Takkoffer til Normisjons Mali-prosjekt ved familien Sanden.

### 12.04.2011 - Tirsdag

Menighetskontoret kl 17:00 – Fasteaksjon Kirkens Nødhjelp

### **13.04.2011 - Onsdag**

**Nordsinni kirke** kl 19:00 - Konsert. Requiem av Gabriel Fauré. Tingnes kammerkor. Dirigent Monica Solberg. Organist Vidar Fredheim

### **17.04.2011 - Palmesøndag**

**Lunde kirke** kl 11:00 - Høymesse. Sokneprest Knut Ellefsrud. Takkoffer til Kirkens SOS.

**Østsinni kirke** kl 13:00 - Høymesse. Sokneprest Knut Ellefsrud. Takkoffer til Kirkens SOS

### **21.04.2011 - Skjærtorsdag**

**Korsvold bo- og servicesenter** kl 17:00 - Nattverd gudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde

**Nordsinni kirke** kl 19:00 - Nattverd gudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde

### **22.04.2011 - Langfredag**

**Nordsinni kirke** kl 11:00 - Pasjonsgudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde

**Kinn kirke** kl 19:00 - Pasjonsgudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde

### **24.04.2011 - Påskedag**

**Lavoen på Synnfjellet** kl 10:00 - Høytidsgudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde

**Nordsinni kirke** kl 13:00 - Høytidsgudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde

### **25.04.2011 - 2. påskedag**

**Østsinni kirke** kl 11:00 - Høytidsgudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde.

Takkoffer til Dokka Bedehus

**Åmot kirke** kl 13:00 - Høytidsgudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde. Takkoffer til Speiderne i Torpa.

## **MAI**

### **01.05.2011 - 1. mai**

**Nordsinni kirke** kl 15:30 - Gudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde

### **03.05.2011 - Tirsdag**

**Nordsinni kirke** kl 19:00 – Vårkveld med konfirmantene. Sokneprest Knut Ellefsrud. Årets konfirmanter

### **08.05.2011 - 2. søndag etter påske**

**Østsinni kirke** kl 10:30 - Konfirmasjonsgudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud. Takkoffer til menighetens arbeid

**Østsinni kirke** kl 12:30 - Konfirmasjonsgudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud. Takkoffer til menighetens arbeid

### **15.05.2011- 3. søndag etter påske**

**Nordsinni kirke** kl 11:00 - Konfirmasjonsgudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud

### **17.05.2011 - 17. mai**

**Nordsinni kirke** kl 10:00 - Festgudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud

**Åmot kirke** kl 10:00 - Festgudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde. Takkoffer til Menighetsarbeidet i Lunde og Torpa.

### **22.05.2011 - 4. søndag etter påske**

**Haugner kirke** kl 11:00 - Konfirmasjonsgudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud

**Lunde kirke** kl 11:00 - Samtalegudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde

**29.05.2011 - 5. søndag etter påske**

**Lunde kirke** kl 11:00 - Konfirmasjonsgudstjeneste. Sokneprest Berit Rinde.

Takkoffer til menighetsarbeidet.

**Vølstad kirke** kl 11:00 - Konfirmasjonsgudstjeneste. Sokneprest Knut Ellefsrud.

Takkoffer til menighetens arbeid

**Følg med i dagspressen endringer kan forekomme.**

**Du finner også gudstjenestelisten på våre hjemmesider:**

**www.nordre-land.kommune.no**

- Det står i...  
**Oppland**

## Er du god å snakke med?

Lyst til å bety noe for andre og utvikle deg selv på noe du allerede er god på?

Kirkens SOS i Hedmark og Oppland trenger å bli flere medarbeidere!  
Du får et gratis 40-timers innføringskurs og veiledning underveis.  
Du gir to 5 timers vakter i måneden tilbake.

Kursstart: 1. mars i Nordre Ål kirke, Lillehammer

Interessert? For mer informasjon og søknadsskjema ring 61 26 95 11  
eller gå inn på vår nettside [www.kirkens-sos.no](http://www.kirkens-sos.no)



*Kirkens SOS er landets største krisetjeneste på telefon og internett. Vi startet opp i 1974. I Hedmark og Oppland er det vaktrom både på Lillehammer, Hamar og Gjøvik. Som frivillig medarbeider betyr du en forskjell for de som ringer og skriver til oss.*



**Kirkens SOS**

**i Hedmark og Oppland**

**Blestervegen 5, 2618 Lillehammer**

**e-post: [hedmark-oppland@kirkens-sos.no](mailto:hedmark-oppland@kirkens-sos.no)**

## Slekters gang

### DØPTE

#### Bruflat kyrkje

31.10.10 Karoline Lunde

#### Nordsinni kirke

21.11.10 Oliver Høyby Trøen

Ole Johan Øverlier Kristiansen

#### Østsinni kirke

25.12.10 Sigurd Thomle

09.01.11 Mari Vangsnes Øyhus

#### Lunde kirke

17.10.10 Mille Nordengen Sveum

23.01.11 Anne Ragnhild Flått

Midthaugen

Helene Sørbønsveen

Olaug Esmeralda Skogstad

### VIGDE

#### Nordsinni kirke

23.01.11 Suzan Sollien (født Evensen)  
og Tommy Brattrud Sollien

### DØDE

#### Nordsinni kirke

12.11.10 Nils Stutlien

16.11.10 Dagny Elisabeth Røste

17.12.10 Anton Rundhaug

04.01.11 Liv Holgren

#### Østsinni kirke

04.11.10 Bjørn Harald Lillejordet

08.11.10 Arvid Værhaug

16.11.10 Helene Rosenberg

27.11.10 Birger Berglund

31.12.10 Sigrun Borgny Sunde

04.01.11 Ingeborg Magnussen

05.01.11 Helge Engerengen

#### Biri

15.10.10 Einar Snuggerud

#### Lunde kirke

20.12.10 Solveig Bekkevoll

15.01.11 Hjørdis Aaslund

#### Kinn kirke

07.11.10 Olav Røste

11.12.10 Arne Røstad

#### Åmot kirke

20.12.10 Aslaug Hagen

21.12.10 Ingeborg Brattlien

23.12.10 Osvald Taaje

27.12.10 Aasta Elise Taraldstad

## Nye åpningstider ved Kirkekontoret

For henvendelser på telefon og oppmøte  
på Kirkekontoret er åpningstidene nå  
kl. 10.00 til 14.00 mandag – fredag

# Kirkens Nødhjelps fasteaksjon 12. april 2011

Tirsdag 12. april vil konfirmantene i Nordre Land komme på din dør for og samle inn penger til Kirkens Nødhjelps fasteaksjon 2011. Innsamlingen vil foregå på ettermiddag og kveld denne tirsdagen.

I år går pengene til mennesker som lever i fattigdom. Faktisk så lever over en milliard mennesker i ekstrem fattigdom. Urettferdighet tar menneskeliv hver dag. Derfor setter Kirkens Nødhjelp i år fokus på økonomisk rettferdighet. Sammen kan vi kjempe om en fremtid uten fattigdom.

Pengene som samles inn går til Kirkens Nødhjelps arbeid over hele verden.

**Støtt aksjonen direkte ved å**

**Benytte kontonummer 1594.22.87493**

**Ringe givertelefon 820 44 088 (200 kroner)**

**Sende en sms <KN100> til 2090 (100 kroner)**

---

## Kirkens Nødhjelps fasteaksjon 2011

### – Nå er livet bedre

**Da mamma fikk lån til å starte en grønnsaksbod, fikk Yohana (14) et helt nytt liv.**

Yohana (14) er i sin egen verden mens han trasker ved siden av moren sin. Det er tidlig om morgenen, og han er trøtt. De skal gå langt for å hente grønnsaker til boden på torget.

- Jeg hjelper mamma med jobben morgen og kveld. Det er en glede. Hun gir meg skolepenger slik at jeg kan få utdanning, forteller Yohana. Han bor sammen med moren sin og tre søsken i landsbyen Chunya i Tanzania. For to år siden ble moren med i en VICOBA-gruppe gjennom Kirkens Nødhjelp.

- Da ble livet bedre. Nå har vi råd til mat, klær og skole, forteller den unge gutten.

### Skaper forandring

VICOBA (Village Community Banks) er spare- og lånegrupper der medlemmene sparer små beløp hver måned. Pengene samles i en pott, og medlemmene får anledning til å ta opp små lån for å investere i inntektsgivende arbeid og en bedre framtid.

- Vi startet arbeidet med VICOBA i 2006. I dag er det over 1000 registrerte VICOBA-grupper, forteller Godfrey Walalaze, Kirkens Nødhjelps programrådgiver i Tanzania. Det er medlemmene selv som eier "banken". Renter på lånene som tas opp kommer alle eierne til gode. Slik går overskuddet fra prosjektet tilbake til lokalsamfunnene. Kirkens Nødhjelp støtter VICOBA-gruppene med opplæring, i tillegg til bankbokser og annet materiell.

- Jeg blir stadig imponert av mennesker som tidligere ikke har hatt ressurser til å gjøre noe ut av livet sitt, men som nå reiser seg på VICOBA-møtene og forteller den ene suksesshistorien etter den andre: Om at de kan holde barna i skolen, om at de har skapt seg et levebrød og at de tjener penger, forteller Walalaze.

### Viktige menigheter

I Tanzania er kirken et naturlig sted å møtes for å ta tak i utfordringer i hverdagslivet. Mange som har blitt med i en VICOBA-gruppe har hørt om arbeidet gjennom sin lokale menighet, og mange VICOBA-grupper har også møtene sine i kirken, selv om VICOBA er et prosjekt på tvers av religioner.

- VICOBA gir mennesker styrke til å tenke igjennom hva de trenger og hvordan de kan få tak i det. Ansvaret blir lagt i deres hender, men vi kan gi dem kunnskap og støtte til å stå opp for sitt eget liv. Vi opplever at VICOBA-gruppene tenner håp, sier Walalaze.

### Salatblader og utdanning

Yohana og moren er framme hos bonden der de skal hente dagens grønnsaker. Den unge gutten har drømmene klare for framtiden:

- Siden moren min er med i VICOBA, kan jeg studere hvis jeg jobber hardt for det. Jeg har lyst til å bli politi. Eller jobbe for at landet skal bli mer rettferdig. Demokrati er viktig. Jeg vil være med å gjøre Tanzania til et godt sted å leve for mange.

I dag er det salatblader som skal bæres tilbake til torget. Flaks! Stort volum, men lett å bære. Yohana smiler og myser mot sola. Denne dagen skal bli god.



# Kjære venner!

- God morgen!
- Du også.
- Har du hatt en god natt?
- Ja, bare fred.
- Har du ikke hatt noen problemer i natt?
- Ingen problemer.
- Hvordan har familien det?
- Bare bra.
- Hvordan har nordmennene det?
- Bare bra.
- Unnskyld for at jeg ikke har sett deg på så lenge.
- Unnskyld meg også.

Hilsefrasene er mange og lange der vi beveger oss rundt i landsbyen etter lang tids fravær. Det å hilse ordentlig på folk er viktig her, og noe enhver som kommer må lære seg så fort så mulig. Men det er ikke bare enkelt da det er forskjellige fraser til ulike tider på dagen.



Det er mye som må ordnes etter ferie i Norge. Brønnen må tømmes for frosker og annet rusk, og kjelen vi koker vann i må gi slipp på kalklaget fra i fjor. (Her må vi koke vannet i 20 minutter og så filtrere det før vi kan drikke det.) Jan måtte bruke de første ukene til å reparere biler. En sto uten bremses, på en annen var radiatoren lekk, og på den tredje var det meste av hjulopphengsforinger utslitt. For meg var det mange kvitteringer å få oversikt over, og mye administrasjon å ta fatt på. Dermed ble oktober hektisk nok. Vi hadde også mange arbeidere på tunet som lagde mur rundt hele bakhagen, og det er vi veldig fornøyde med!

Menigheten har fungert godt i hele regntida, og noen nye har begynt å gå fast. I juni-brevet skrev jeg om et nytt ledertreningsopplegg. Sju stykker ble plukka ut til en gruppe som skulle lese gitte bibeltekster hver dag, svare på spørsmål og ha en samling en gang i uka for å snakke om det de hadde lest, og be sammen. Og det er en stor oppgave for mennesker som ikke er vant til å lese for seg selv. Så det var med litt frykt og beven jeg forlot gruppa, og lurte mye på hvordan dette kom til å gå.



I begynnelsen av november kom Gerson Celesti (lærer ved Gå Ut Senteret og han som lager opplegget) på besøk for å møte gruppen og høre hvordan det hadde gått så langt. I Oussoubidiagna var de svært fornøyd! De hadde lært masse fra bibelen, og blitt mer kjent med hverandre. Og ja, de hadde hatt samling hver uke, søndag morgen før gudstjenesten, så nå venter de må mer opplegg. Kvinnene hadde fått hjelp av enten mannen eller barna sine til å lese og forstå tekstene. En av mennene hadde lært mye om Abraham og brukt dette i samtale med muslimer (som også har Abraham som sin stamfar), og den samme mannen har begynt å preke i kirken. Det er jo bare helt fantastisk! Ikke minst at alle har lest regelmessig i Bibelen!! Om ikke alle tekstene hver eneste uke, så er et vers utrolig mye mer en ingenting. Jeg ble så overvelda og også litt skamfull for å ha tenkt at dette ikke var gjennomførbart i praksis. Og Gerson returnerte til Norge med løfte om å komme med flere tekster og spørsmål.

Akkurat nå har gruppa pause, og det er nesten nødvendig. Etter en god regntid er det mye som skal i hus, og spesielt kvinnene har mye å gjøre. Nå er det peanuttene som står for tur. Forrige lørdag var vi på dugnad der vi «skrelte» maiskolber. For første gang har menigheten gått sammen om å dyrke mais til inntekt for kirken. Så da var det bare å stille opp. Vi ble riktig så mange etterhvert, både menn, kvinner og barn. Så nå ligger det en god mengde maiskolber på oversettertaket og tørker.

Jaktgruppa er like ivrig som før. Og fredag var gleden ekstra stor da jaktløyven for i år endelig var i orden. Ministeren



som setter datoen for jaktseasonen klarte visst ikke helt og bestemme seg i år. Fram til da har de kjøpt med seg kjøtt fra markedet, men det blir ikke helt det samme. Men den åndelig føden har de alltid klart å fange, og Jan forteller om mange gode samtaler.

Fra Norge hører vi om ekstrem kulde, mens her nyter vi den lille kulda vi får. Og det skal dere vite, at 18 grader om morgenen krever både jakke og sokker! Særlig når det stiger til over 30 utpå dagen.

Med ønske om et godt nytt år!

*Varme hilsner fra Elisabeth og Jan, Ester Kristine, Hild Elida og John Kåre*

Familien Sanden, MPN, BP 2402,  
Bamako, Rep du MALI  
Tlf: 223-75 23 55 52 (privat mobil)  
E-post: [elisabethsanden@gmail.com](mailto:elisabethsanden@gmail.com)

**For gaver til arbeidet:**  
Normisjon, Postboks 7153,  
St. Olavs pl., 0130 OSLO,  
kontonummer 1503.02.13537,  
merk giroen med fam Sandens arbeid  
eller prosjekt nr. 115.70.454

# Hei!

*Kisibaxo dita n ma. A wuluta Betileheme.*  
Frelseren er oss gitt. Han er født i Betlehem.

Julefeiring i Mali er ganske annerledes enn i Norge. Her er det ingen som har adventskalender eller nisselue. Og den eneste julepyntenen vi har sett i landsbyen, er litt glitter hos skredderen. Det var veldig koselig. Men for de kristne er julen en stor fest. Da får mange nye klær, fletter og frisyre, og de gleder seg til det som skal skje.

Her begynner feiringen 24. desember om kvelden. Da var det samling på landsby-plassen med sang, tale og Jesusfilm. Og alle får være oppe så lenge de vil, eller de sovner på plassen og går hjem når det er slutt. (Ikke vi da, vi måtte legge oss hjemme.) De store barna som er med i koret får synge i mikrofoner foran. I år hadde damene øvd på teater som de viste fram til stor glede og latter.

Første juledag var det gudstjeneste i kirken med masse sang og lang tale. Etterpå gikk alle sammen til Pideb. Mamma hadde med tegnasaker og puslespill til barna. Damene lagde mat og snakka sammen, mennene drakk te, spilte kort og snakka sammen. Da det var tomt for tegneark begynte barna å koke te også. Så endelig kom maten, og alle kunne spise det de orka. Det var en skikkelig festdag! Så var julen slutt, og alle gleder seg til påsken som er neste store fest for de kristne.



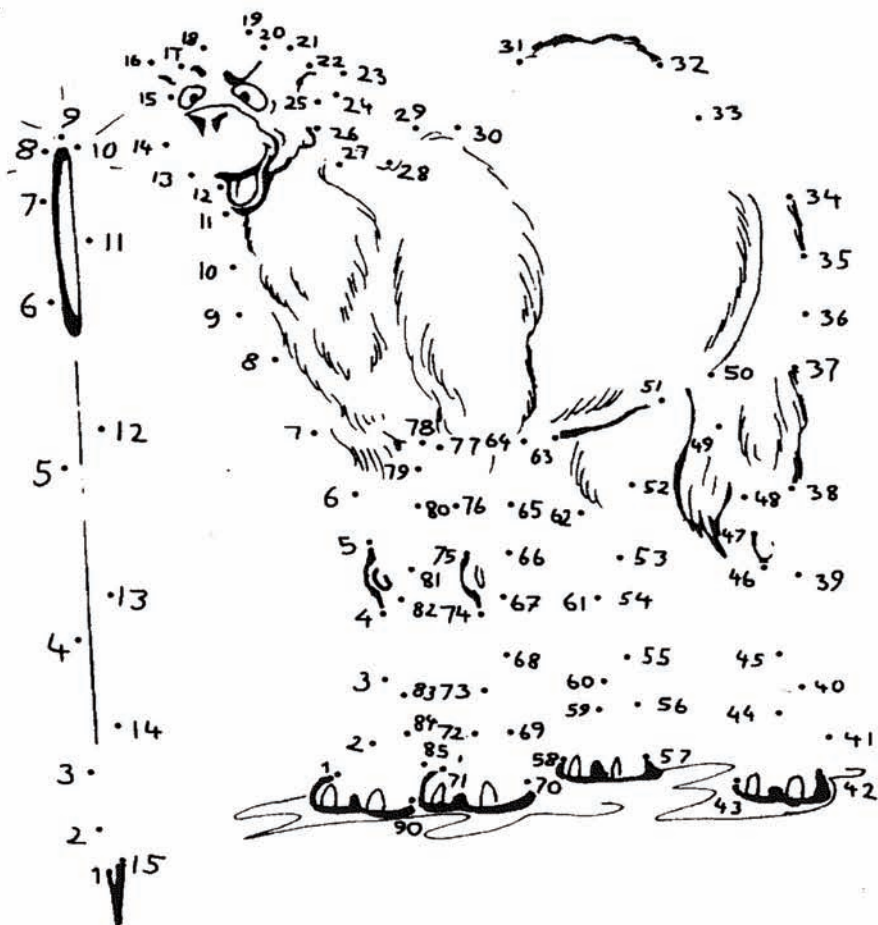
Sosaba ble litt forundra da hun kom for å hente John Kåre på mandag (3. juledag), og så at juletreet fortsatt var framme. Er ikke julen slutt?? Men Ester Kristine og Hild Elida har hatt juleferie hele uka.

I kveld er det nyttårsaften, og det skal være konsert på landsby-plassen. Men vi skal være hjemme og tenne bål og ligge ute å se på stjernene. Godt nytt år!

*Hilsen Ester Kristine, Hild Elida og  
John Kåre*

## BARNESIDA

Tegn en strek fra tall til tall. Da kommer det fram et bilde som Jesus bruker for å fortelle oss noe viktig om rikdom. Du kan lese om det i Bibelen i den boka som heter evangeliet etter Markus kapittel 10, vers 23-25. Etterpå kan du jo fargelegge tegningen.





## Gullkonfirmanter i Lunde kirke høsten 2010

Bak fra venstre: Oddvar Georg Rønningen, Svein Erik Løkken, Anne Grete (Bakke) Roen, Ella Stadsvold Øverby, Bjørn Dag Lundhaug og sokneprest Berit Rinde.

Foran fra venstre: Asbjørg Hellen (Harstad) Antonsen, Hanna Helene (Lundhaug) Herberg, Anne Lise (Skredderstuen) Gjerdbakken, Bjørg Margit (Harstad) Qvam og Kari Bodil (Øverhaugen) Kjeldsrud

**Foto: Kirsten Sætheren Lande**

**Frist for innlevering av stoff  
til neste menighetsblad er 02.03.2011**

## **Haraldsen Auto AS**

2870 Dokka, tlf. 61 11 00 22

### **VEST-TORPA DAGLIGVARE**

Rute 532, 2870 DOKKA

Tlf. 61 11 92 80

**BENSIN - TIPPING**

**Nordea** 

## **Valhovd´s Bilomsetning**

Vinjarmoen, 2870 Dokka  
tlf. 61 11 24 40 - 932 23 831

- spesialitet - billige bruktbiler
- mange med lav km-stand
- rimelige 4WD biler
- nye mopeder og scootere

**TELKJØP**

**DOKKA**  
2870 DOKKA  
Tlf. 61 11 05 61  
Fax 61 11 18 83

 **Bondild**  
**TORGET**  
 ..et trivelig sted å handle!  
**9-19 (16)**  
**SPAR 20 (18)**

## DOKKA

- Dagligvare
- Gullmedforh.
- Blomster
- Sko
- Klær
- Hudpleklinikk
- Bensinstasjon
- Bingo
- Musikk/video
- Leker
- Sport (rett over gata)
- Kafé
- Parfyme
- Elektromarked
- Bokhandel
- NLI-Marked



### *Torpa Drosjesentral*

Telefon 61 11 98 00

### G-SPORT DOKKA

2870 Dokka Tlf. 61 11 10 22



### *if*...skadeforsikring

Tlf. Dokka 61 11 83 00



 **Hagen & Sandaker**  
 TRAFIKKSKOLE AS

Jernbanegt. 1, 2870 Dokka, Tlf. 61 11 22 42

### JØRGEN ENGUM A/S

Heimskogen 24, 2870 Dokka  
 Tlf. 611 10 100 E-post: post@jorgenengum.no

**KIMI mini pris**

09-21 (18)  
 Dokka - Tlf. 61 11 06 00





Voksgt. 11 - 2870 Dokka  
 Tlf. 61 11 25 10 - Fax 61 11 23 70



## Rådgivning

Plassering av penger som skal stå en stund

Har du penger som kan settes til side for en periode, er banksparing bare en av flere muligheter. Kom innom oss så kan vi i fellesskap finne løsninger som gir en fornuftig plassering av pengene dine.

For mer informasjon, kom innom et av våre bankkontorer, ring oss på 04800 eller se [www.dnbnor.no](http://www.dnbnor.no)

**DnBNOR**



**Etnedal  
Sparebank**

Storgt. 30  
2870 DOKKA  
☎ 61 11 45 30

[www.etnedasporebank.no](http://www.etnedasporebank.no)



**VOKKS Installasjon AS**  
2870 Dokka

Unngå skader og feil.  
La oss ta hånd om  
Deres elektriske anlegg.

tlf. 61 11 27 00 - fax 61 11 27 79  
E-mail: [firmapost@vokks.no](mailto:firmapost@vokks.no)  
[www.vokks.no](http://www.vokks.no)



**HÅKON KALSTAD A/S**

2870 DOKKA

Telefon 61 11 01 09 - Privat 61 11 11 13

**M. Madslie a/s**

Dokka - Tlf. 61 11 01 33



**Hagen's  
Rørservice as**

**Bademiljø**

Storgata 53, 2870 Dokka  
Avd. Dokka: tlf. 61 11 10 69 - fax 61 11 21 69  
Avd. Hov: tlf. 61 12 27 72 - fax 61 12 35 52

# Land Begravelsesbyrå

Inneh. Norvald Åbø  
ORDNER ALT VED BEGRAVELSER  
OG KREMASJONER  
- GRAVMONUMENTER  
- SKRIFTHUGGING  
- BLOMSTER OG KRANSER  
- BÅREDEKORASJONER  
- OGSÅ UTENFOR DISTRIKTET

DØGNVAKT  
**TLF. 61 12 60 17**

2864 FALL

VI ØNSKER Å BIDRA TIL  
EN VERDIG GRAVFERD



Ditt lokale byrå utfører  
alle tjenester ved dødsfall og  
begravelser i Nordre-Land,  
Dokka og Tørpa

Hjemmebesøk.  
Blomsterbinderi.  
Gravminner.

Vakt hele døgnet  
61 18 31 03

Innehaver:  
Magne Ødegård Bekkelund

## Dokka Begravelsesbyrå as

Rudstaden

Elin	Endre	Grethe
95 23 69 54	99 29 26 96	99 22 52 39

DØGNVAKT - 2870 DOKKA



**61 11 20 00**



*Begravelsesbyrået for  
Nordre Land, Søndre Land og Etnedal*

*- eller hvor det måtte være bruk for oss...*

*Ordner alt vedrørende begravelser og kremasjoner.*

*Kranser, blomster og båredekorasjoner*

*(eget blomsterbinderi).*

*Gravmonumenter.*

Nordre Land  
BEGRAVELSESBYRÅ AS  
Tlf. 61 11 98 50

- Begravelser • Kremasjoner
- Blomster • Gravmonumenter

Hjemmebesøk i  
og utenfor distriktet

Døgnvakt  
tlf. **61 11 98 50**

**DERES TILLIT, VÅRT ANSVAR.**

Innehavere:  
Roger Joranli og Gro Irene Joranli